

商工奥州

OSHU CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

10

2019 October Vol.127

令和元年10月15日発行(毎月15日発行)

CONTENTS

- P2 奥州商工会議所『議員改選③』
部会選出議員(2号議員)49名(事業所)が確定
- P3 【写真特集】「奥州YOSAKOI in みずさわ」
- P4~5 江刺・胆沢・衣川支所情報
- P6 第5、6回 消費税対策にも有効なキャッシュレス決済の活用
(全10回シリーズ)
- P7 補助金ナビ
- P7 11月の定期相談日
- P8 岩手県の地域別最低賃金が改正されました
- P8 会報「商工奥州」消費税増税に伴う料金改定のお知らせ
- P8 【リレーコラム】珈琲小休憩時間

発行 / 奥州商工会議所
〒023-0818 岩手県奥州市水沢東町4
Tel.0197-24-3141 Fax.0197-24-3148
URL.http://www.oshucci.com/
E-mail.info@oshucci.com
印刷 / 株式会社正和印刷

がんばれ!
大谷翔平選手!

シリーズ
奥州市の
観光・イベント



川西橋(川西剣舞発祥之地) / 衣里小学校から南西に進むと衣川に架かる「川西橋」がある。橋の南詰にある公園に「川西剣舞発祥之地」と刻まれた石碑が建つ。「川西剣舞」は「川西念仏剣舞」とも呼ばれ、前九年の役・後三年の役で亡くなった武士の霊を慰めるために、藤原清衡が作らせたのが起こりとされる。

この会報は『電子版』でもご覧いただけます。(ホームページ)http://www.oshucci.com/

奥州商工会議所
本所・支所
所在地・連絡先

本所	〒023-0818	奥州市水沢東町4(水沢商工会館4階)	Tel. 24-3141	Fax. 24-3148
江刺支所	〒023-1111	奥州市江刺大通り3-14	Tel. 35-2514	Fax. 35-2506
胆沢支所	〒023-0403	奥州市胆沢若柳字相馬檀144	Tel. 46-3131	Fax. 46-3133
衣川支所	〒029-4332	奥州市衣川古戸403-6	Tel. 52-3518	Fax. 52-3199

部会選出議員(2号議員)49名(事業所)が確定

各部会正副部会長も決定、11・1「臨時議員総会」にて議員改選

任期満了に伴う当所の議員改選は、9月9日(月)から17日(火)にかけて業種別の8部会が開催され、部会別選出議員(2号)49名が決定、同時に各部会の正副部会長が決定しました(尚2号議員を務める「職務執行者」の氏名は、選挙議員(1号)71名が決定し全議員が決まり次第公表する事になっているため、現時点では事業所名のみ公表となります)。

今後は、残る1号議員71名が確定した後、11月1日(金)に臨時議員総会が開催され、会頭1名、副会頭4名、専務理事1名、常議員46名、監事3名が選任されることになっています。

部会選出議員(2号議員) 49名(事業所)

■商業部会(13名)

(有)なめしだや商事
(有)及川スポーツ店
(有)ささ忠
ホンダカーズ岩手南(株)
小万梅

ミートショップ小野寺
井上スポーツ(株)

(有)小林商店
(有)鳥海米穀店
(有)ケー・マート
松川青果(株)
(株)佐々儀
(株)イワブチ

■工業部会(7名)

鈴木印刷(株)
水沢ガス(株)
関東化学(株)岩手工場
岩手ハネダコンクリート(株)
岩手三和ソーイング(有)
(株)ミズサワセミコンダクタ
(株)正和印刷

■総合建設部会(3名)

(有)及修土木工業
板谷建設(株)
(株)佐藤建設

■専門建設部会(6名)

(有)及留板金工業所
(有)升谷商会

(株)セントラル設備機器

東北電材(資)

菊栄塗工社

(株)ワールド設備機器

■運輸・交通部会(3名)

(株)野口
(株)水沢タクシー

(有)南開運

■理財部会(4名)

村上孝土地家屋調査士事務所
(株)岩手銀行水沢支店
土地家屋調査士千葉正和事務所
土地家屋調査士菊池直喜事務所

■宿泊・飲食業部会(5名)

(株)プラザ企画
(株)サンウェイ
新茶家
味春
(株)水沢グランドホテル

■サービス業部会(8名)

(有)衣川環境
(株)セントラル
(有)アドスタッフ
(株)オイラー
江刺開発振興(株)
(株)胆江日日新聞社
水沢ツーリストサービス(株)
‘EKOLU

部会役員一覧

■商業部会

部会長 佐藤一晶(小万梅)

副部会長 松川裕治(松川青果(株))

■工業部会

部会長 及川欣幸(水沢ガス(株))

副部会長 高橋 進
(岩手ハネダコンクリート(株))

■総合建設部会

部会長 相澤輝充(板谷建設(株))

副部会長 佐藤武肇(株)佐藤建設

■専門建設部会

部会長 及川三美
(有)及留板金工業所

副部会長 紺野輝樹
(株)セントラル設備機器

■運輸・交通部会

部会長 高橋一十
(株)水沢タクシー

副部会長 佐藤幸弘(株)野口

■理財部会

部会長 千葉正和
(土地家屋調査士千葉正和事務所)

副部会長 伊藤 敏
(株)岩手銀行水沢支店

■宿泊・飲食業部会

部会長 菊池達哉(株)プラザ企画

副部会長 和賀 総(新茶家)

■サービス業部会

部会長 小野寺弘行
(株)胆江日日新聞社

副部会長 伊藤嘉啓

(江刺開発振興(株))



安全 確実 迅速をモットーに 街から街へ 暮らしから暮らしへ
心と心を結ぶ独自の物流システム まかせて安心 白金運輸

白金運輸株式会社

本社 / 〒023-1132 岩手県奥州市江刺稲瀬字沼館69番地

TEL. 0197-35-0111 FAX. 0197-35-0125

国際物流課 / 〒023-1101 岩手県奥州市江刺岩谷堂字松長根69番地2

TEL. 0197-31-0321 FAX. 0197-31-0322

<http://www.srg.co.jp>

トラック運送、保管・荷造・梱包、通関業、倉庫業

奥州 Yosakoi in みずさわ

写真特集

9月15日(日)開催

秋晴れの中開催された「奥州YOSAKOI in みずさわ」は今年で18回目。YOSAKOIが始まらないと秋が始まらない!!北は北海道から南は愛知県まで、県内外から今年は62チームが参加。各チームとも大迫力の演舞で会場を大いに沸かせました。



☺☺ Face to Face

この街と生きていく

信 水沢信用金庫

本店／奥州市水沢字日高西72番地1
TEL／0197-23-5191



『後悔しない住まいの提案』

Panasonic
リフォームClub

PanasonicリフォームClub

千葉建設株式会社

場所：メイプル3F暮らしのショールーム
TEL：0197-25-5888 FAX：0197-47-5892

江刺・胆沢・衣川 支所情報

a branch office information



江刺支所

第34回 江刺産業まつり

- ◆開催日時／10月26日(土) 9:30~15:30・27日(日) 9:30~15:00
- ◆場 所／JA江刺本店前駐車場
- ◆イベント／物産・製作体験
落語独演会 満月亭流れ星
郷炎神ハクシカイザーショー
3店巡りスタンプラリーなど
終日イベント盛沢山。
- ◆お問合せ／奥州商工会議所江刺支所
(TEL35-2514)総務振興課まで。



【昨年の様子】



いわて奥州・北上 奥州指令奥環第185

自然葬 国見の里
* NATURAL BURIAL KUNIMI NO SATO *

[Http://www.shizensou-kuniminosato.jp](http://www.shizensou-kuniminosato.jp)

永代供養、合同法要開催
管理料なし

【お問合せ】0197-65-0923
080-5743-6832

住 所／奥州市江刺稲瀬弘田24
営業時間／午前9時～午後5時

●業務受託／(株)北清物産 〒024-0083 北上市柳原町2-3-20

●事業主体／(宗)極楽寺

3 Core Business 奥州ネット3つの根幹事業

丁寧 親切 スピーディ

私たち奥州ネットは3つの根幹事業で皆さまのニーズにお応えいたします。

- 通信機器販売・施工
 - ・各種OA機器
 - ・監視カメラ
 - ・ビジネスホン
 - ・放送設備
- PCサポート事業
 - ・法人様向 パソコントータルサポート
 - ・個人様向 PCショップFactoryの運営
 - パソコンのトータルサポート
- ITコンサルティング
 - ・インターネット環境構築
 - ・ホームページ企画・制作、SEO対策
 - ・システム受託開発

Factory
We will support all of your PC
パソコンショップファクトリー TEL:0197-47-3310

有限会社 奥州ネット
〒023-0003 奥州市水沢佐倉河字東沖ノ目41
TEL:0197-22-5501 FAX:0197-22-5530
URL: <http://www.oushunet.com>

【金融情報】

●無担保・無保証・低金利!! マル経融資(経営改善貸付)

- ご融 資 額／2,000万円以内
- ご返済期間／運転資金7年以内(据置1年以内)
設備資金10年以内(据置2年以内)

日本政策金融公庫一関支店
(国民生活事業)
〒021-0877 一関市城内1-9
TEL. 0191-23-4157

現在の利率
1.21%
(令和元年9月2日現在)

胆沢
支所

いさわ商工秋まつり 奥州いさわONEさ〜くるフェスタ開催!!

胆沢の特産品と味覚を存分に楽しめる「いさわ商工秋まつり」を10月26日(土)、ファミリーふれあいイベントとクラフト市とをコラボレーションした「奥州いさわONEさ〜くるフェスタ」を10月27日(日)に胆沢文化創造センター中庭特設会場にて開催します。

10月26日(土)開催のいさわ商工秋まつりでは胆沢地域商工業者・海鮮販売業者による、いさわマーケットの開設、恒例のステージショーでは美千代舞踊団による舞踊ショーやYOSAKOIチーム飛勇凛などによる演舞、井上ゆかり歌謡ステージショーなど盛り沢山のイベント内容となっております。また、同日開催イベントとして、「ふくちゃんかあど満点カード抽選会」「五七五ふくちゃん大会応募作品の展示」も行われます。

10月27日(日)には初イベントとなる「奥州いさわONEさ〜くるフェスタ」を開催します。ファミリーがふれあい楽しめる憩いの場として、“ふれあい動物園コーナー”“似顔絵コーナー”等があり、キッチンカーを中心とした飲食ブース、胆沢地域の特産品をメインとした特産品販売ブースも開設します。また、市内外のクラフト作家が製作したアクセサリー・小物・日用雑貨を販売する“クラフト市”も開催します。

両日ともファミリーで楽しめる内容となっておりますので、「いさわ商工秋まつり」「奥州いさわONEさ〜くるフェスタ」へぜひお越し下さい。



昨年の「いさわ商工秋まつり」の様子

衣川
支所

「第18回 衣川まるごと市場」 開催のお知らせ!!

☆日 時 / 10月19日(土)・20日(日)
9:30~15:00

☆会 場 / 旧国道4号衣川橋前 特設会場

当日はとれたての新鮮野菜と特選品の販売。
楽しいイベント盛りだくさんで開催いたします。
皆様のご来場を心からお待ちしております。



イベントスケジュール



	19日(土)	20日(日)
10:00~	衣川中学校吹奏楽	スコップ三味線ショー
11:00~	大ビンゴ大会	
12:00~	歌と踊りのバラエティーショー	
13:30~	ホツカイロざる入れ大会	カップ麺積み上げ大会
14:30~	ホットな大抽選会	

※天候等により内容が変わる場合があります。

【第5回】ポイント還元制度の加盟店審査に最大2ヵ月!!～早めの申請を～

■中小小売店等向けの説明資料

https://cashless.go.jp/assets/doc/kameiten_setsumeikai_shiryou.pdf

■中小小売店等向けの解説動画：<https://youtu.be/WM7faSg3yQ4>

〈消費者に周知開始〉

今後は、中小小売店等に加え、消費者向けの周知広報が始まります。Webサイトで消費者向けのPRチラシ等を公開していますが、今後はテレビCMや加盟店での統一ポスター掲示、地図アプリを活用し加盟店位置情報などの情報を発信予定です。

おそらく10月以降、多くの消費者がポイント還元対象店舗での買い物を意識し始めると予想されます。消費者から「選ばれる店舗」になるためにも、本制度への参加を検討ください。

〈検討のポイント〉

「キャッシュレス決済の導入は検討しているが、何から考えたらよいかかわからない」という中小小売店等が多いと思います。決済手段の種類も豊富で、どういった基準で経営判断すればよいか悩んでいる中小小売店等の皆様にポイントを解説します。

1. 店舗や取扱品・サービスの特徴は？

どのキャッシュレス決済手段が自身の店舗に適しているかわからない場合は、次の観点が役立つでしょう。

- ①客単価が低い店舗は「電子マネー」等プリペイド式の決済を希望する消費者が多く訪れ、逆に客単価が高い店舗は「クレジットカード」決済を希望する消費者が多く訪れる傾向があります。
- ②若者や社会人が訪れる店舗は「スマートフォン」を活用した決済が好まれ、逆に高齢者が多い店舗は「カード式（クレジットカード、電子マネー等）」が好まれる傾向にあります。
- ③周辺の他の店舗で導入されている決済サービスが、貴方の店舗でも利用される可能性が高くなる可能性があります。

2. 必要な設備環境は？

導入にあたって新たな決済端末や通信回線の整備が必要なのか、あるいは既にある通信環境やタブレット・スマホ等を上手く活用できるかで初期導入コストに大きな違いが出てきます。このため、導入に必要な環境は何かを予め確認しておくことが重要です。「QRコード／バーコード決済」では、端末自体が不要な場合があります。

3. いくら掛かるのか？

上記2で紹介した環境整備に必要な初期費用や、決済ごとに発生する手数料、付随するサービスや機器レンタル等の費用、他にも通信費や振込手数料が発生する場合があります。

4. 入金サイクルは？

売掛金の入金サイクルは、月1～2回が主流でしたが、最近では月に複数回入金や翌営業日の入金、売上額が一定金額に達した時点での入金など、バリエーションが豊富になってきました。自身の店舗運営に適した入金サイクルを提供する決済事業者を選ぶとよいでしょう。なお、特定の金融機関の口座開設や、入金振込手数料を店舗側が負担しなければならない場合がありますので、確認が必要です。

5. コスト以外の条件は？

2年間の契約しぼりや、特定の金融機関の口座開設が必要といった条件が提示されるケースがあります。ポイント還元制度では、実施期間中（2019年10月～2020年6月末）と終了後で条件が異なる決済事業者もありますので、よく確認してください。

6. 加盟店の義務は？

本制度に参加した加盟店には、一定の責任や売上等の報告義務が課される場合があります。第3回連載でも紹介した「国や補助金事務局による調査への協力」「ポスターの店頭掲示義務」「消費者とのキャッシュレス取引がキャンセル・取消しとなった場合に消費者に対して当該取引のポイントが還元されないようにするための決済事業者への報告義務」等が課される点にも留意が必要です。

7. 追加導入できるサービスや機能は？

決済機能に加え、売上管理や販促等の機能、海外のコード決済サービスも扱えるなど付加的なサービスが提供されています。「導入したら終わり」ではありません。より良い店舗運営を実現するためのツールとして、キャッシュレス決済の導入を検討いただきたいと思います。

【第6回】ポイント還元制度の消費者PRが本格化、統一コード『JPQR』も始動!

〈コード決済の統一規格『JPQR』始動〉

さて、本年8月は、わが国のキャッシュレス決済にとって、もう一つの大きな進展がありました。それは『JPQR』のスタートです。JPQRとは、コード決済（バーコード、QRコード）の表示に関する統一規格の通称で、例えば店舗提示型（店頭QRステッカー等を掲示し、消費者のスマホアプリでQRコードを読み取る方式）では、1つのQRコードを、複数の決済事業者のスマホアプリで読み取ることが可能になりました。

総務省では、8月1日から岩手、長野、和歌山、福岡の4県で、この統一規格JPQRを用いたコード決済サービスの利用・普及に向けた「JPQR普及事業」が始動しました。当協議会では、今後の本格運用に向け、この4県以外にも横展開していくことを目指すとともに、さらにJPQRの魅力を高めるよう、店舗オペレーションの統一（「取り消し」「キャンセル」といった用語や手続き等の標準化）や契約の一本化（1つの契約で複数のコード決済サービスを導入できる仕組みの確立）、セキュリティ向上を図る予定です。



受動喫煙防止対策助成金

2020年4月から原則屋内禁煙が義務化されます!!
職場での受動喫煙防止対策を行う際の費用の一部を支援します。

○対象となる事業主 次の(1)~(3)すべてに該当する事業主が対象です。

(1)	労働者災害補償保険の適用事業主		
(2)	次のいずれかに該当する中小企業事業主		
	業種	常時雇用する労働者数※	資本金等※
	小売業(小売業、飲食店)	50人以下	5,000万円以下
	サービス業(宿泊業、娯楽業、福祉等)	100人以下	5,000万円以下
	卸売業	100人以下	1億円以下
	その他(建設業、製造業等)	300人以下	3億円以下
	※労働者数か資本金等のどちらか一方の条件を満たせば、中小企業事業主となります。		
(3)	事業場内において、措置を講じた区域以外を禁煙とする事業主		

○助成の対象となる措置 下記設備の設置・改修が対象となります。

	対象	要件	飲食等喫煙以外の目的使用
①	喫煙専用室	入口における風速が0.2m/秒以上	×
②	加熱式たばこ専用喫煙室・シガーバー	入口における風速が0.2m/秒以上	○
③	屋外喫煙所(閉鎖系)	喫煙所の直近の建物の出入口等における浮遊粉じん濃度が増加しないこと	×
④	換気装置など (既存特定飲食提供施設のみ)	粉じん濃度が0.15mg/m ³ 以下、または必要換気量が70.3×(席数)m ³ /時間以上	○

○助成内容

助成対象経費	助成率	上限額
上記①~④の措置にかかる工費、設備費、備品費、機械装置費など	1/2 ※飲食店を営んでいる事業場は2/3	100万円

※本助成金は、工事の実施前に申請が必要となります。詳しくは、下記へお問合せください。

お問合せ先/岩手労働局 雇用環境・均等室 電話番号019(604)3010



【融資相談】 ※国民生活事業

11月12日(火)

午前10時~正午 本所相談室
午後1時~午後3時 江刺支所1階相談室
相談員: 日本政策金融公庫一関支店

【法律相談】

11月19日(火) 午後2時~4時

本所第一会議室
相談員: 岩手銀河法律事務所

【事業承継相談】

11月5日(火) 午前11時~午後3時

本所第一会議室
相談員: 岩手県事業引継ぎ支援センター



確認しましょう「最低賃金」使用者も、労働者も…

岩手県の地域別最低賃金が改正されました

【岩手県の最低賃金】
時間額 / 790円
(現行762円から28円引き上げ)

令和元年10月4日から、岩手県の地域別最低賃金が改正されました。
この地域別最低賃金は、産業や職種にかかわらず、都道府県内の事業所で働く全ての労働者に対して適用される最低賃金で、各都道府県で独自に定められているものです。今回の上げ幅は昨年の「762円」から28円引き上げの「790円」となりました。

すべての事業主は、雇用する労働者（パートタイマー、臨時、アルバイト等を含む。）に最低賃金額以上の賃金を支払わなければならない事になっています。また、最低賃金額を理由に、労働者の賃金を引き下げることが出来ない事になっています。くわしくは本所・支所の担当までお問い合わせ下さい。

会報「商工奥州」消費増税に伴う料金改定のお知らせ

この度令和元年10月より消費税が8%より10%へ引き上げられる事に伴いまして、「商工奥州」の定期広告料並びにトクトク情報便に関する各種料金を以下の通り変更させていただきますことになりました。

消費税増税に伴う各種料金値上げにつきましては当所と致しましても心苦しい所ではございますが、何卒ご理解を賜りますようお願い申し上げます。



【改定日】 令和元年10月1日

◇商工奥州 ※令和元年10月以降の契約より

原稿サイズ	1回掲載	6回掲載 (1回無料)	12回掲載 (2回無料)
1段1/2 (4.5×8.8cm)	5,500	27,500	55,000
1段全部 (4.5×17.7cm)	11,000	55,000	110,000

◇おうしゅうトクトク情報便 ※令和元年10月以降の折込より

チラシサイズ	折込料
A4判(1枚)	22,000
A3判以上(1枚)	33,000

《お問い合わせ》 奥州商工会議所 地域振興課 鈴木 (TEL.0197-24-3141)



去る9月5～6日、第51回全国商工会議所女性会連合会総会「鹿児島大会」に会員事務局総勢11名で参加。昨年の第50回記念大会が岩手開催だったこともあり、当会ではその御礼と会員親睦を兼ねた研修旅行として実施した。初日の大懇親会は参加2,600名が2会場に振り分けられものの、両各会場の模様を大型スクリーンでリアルタイムに繋ぐ見事な演出が施されていたほか、参加者の皆さんも絶品料理に会話が弾み実にご満悦といった表情だった。一方、事務局は別室・別メニューのうえ立食、若干の不公平感を感じつつ初日を終了。翌日は朝からアリーナ会場向け全国大会一連の行事に参加。次回開催地は岡山倉敷に決定。その後は第2部親睦研修に移行。市内定期観光バスで市内を巡り歴史や文化を学んだ。最後に皆さんと美味しい夕食を堪能して今回の全行程を無事終了した。私事、女性会アイテム一式（半纏等）は結構重くガサぱり手荷物として選択した自分の判断に後悔。(志)

「商工奥州」広告掲載事業所募集中!!

事業所の活動や、会社のPR広告として、是非ご活用下さい。

毎月約2,800事業所と、約200の関係団体に届けられています。

※お問合せは
地域振興課まで。TEL24-3141



- 原稿サイズは次の2種類です。
- 1回掲載、連続掲載、様々出来ます。(6回掲載の場合は1回分無料になります)

1段：1/2
1回 5,500円

1段：全部
1回11,000円